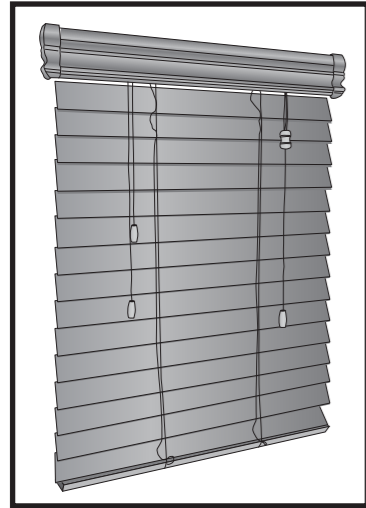




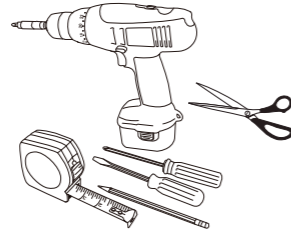
Customer Service: 888-697-8688
 Servicio al Cliente: 888-697-8688
 Email: sales@lassenwf.com
 Co rreo Electronico: sales@lassenwf.com

INSTALLATION INSTRUCTIONS Instrucciones de instalación



TOOLS RECOMMENDED / Herramientas necesarias

- Measuring Tape / Metro de metal
- Pencil / Lápiz
- Phillips Screw Driver / Desatornillador de Estrella
- Flat Head Screw Driver / Desatornillador de Cabeza Plana
- Power Drill / Taladro
- Scissor / Tijeras



CHECK ALL THE HARDWARE / Revise todos los accesorios de instalación

Be sure to have all the following installation components from the package.
 Asegúrese de tener todos los componentes de instalación del paquete.

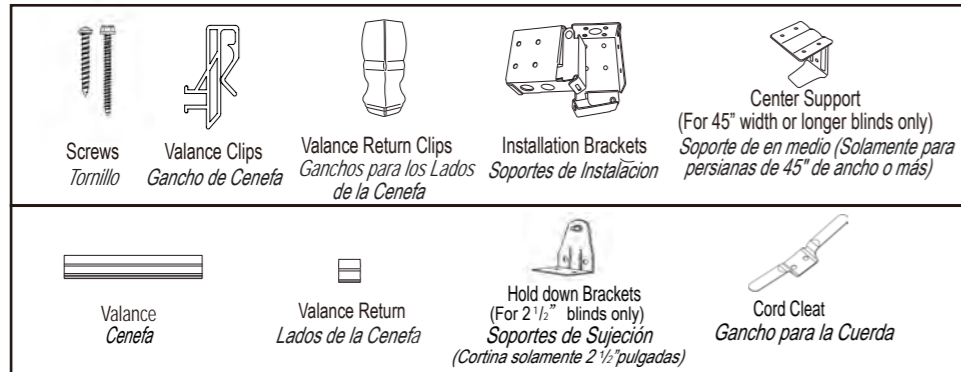
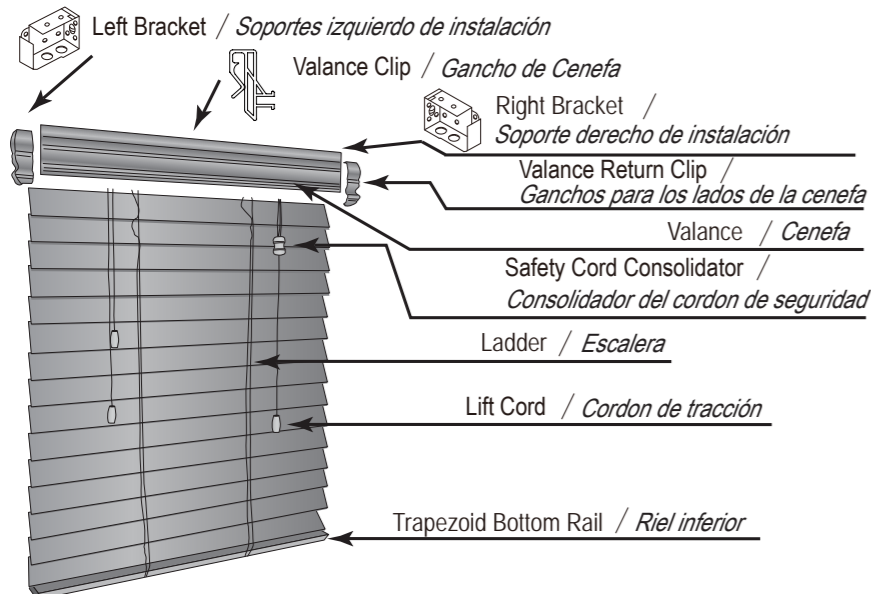


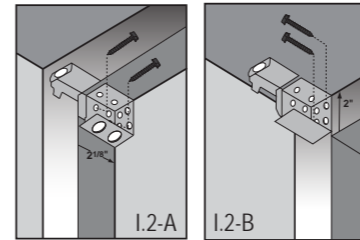
Illustration 1 / Ilustración 1



Step 1. Install Brackets Primer Paso: Instalación de Soportes INSTALL INSTALLATION BRACKETS INSTALACIÓN DE LOS SOPORTES

- ★ Inside Mount / En el interior del marco de la ventana (1.2-A)
 Identify the left and right bracket and attach parallel to the window casement on both sides. Use two long screws and mount them diagonally on bracket. For perfect inside mount, the distance between the backside of bracket and the wall is 2-1/8"

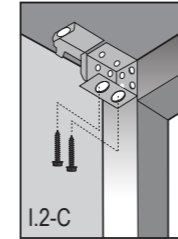
Identifique el soporte de la izquierda y derecha y una paralela al marco de la ventana en ambos lados. Utilice dos tornillos largos de montaje y instalelos en forma diagonal en el soporte. Para el montaje interior perfecto, la distancia entre la parte posterior del soporte y la pared debe de ser 2-1/8". (Con ganchos para cenefa incluidos)



- ★ Outside Mount / Montaje Exterior (1.2-B)

Identify the left and right bracket individually at the desired position. Use two long screws and mount them diagonally on bracket. Make sure the blind width overlap evenly on both sides of the window opening. It is recommended to place the installation brackets 2" above the window opening for proper bracket installation.

Identifique individualmente el soporte izquierdo y derecho a la posición deseada. Utilice dos tornillos largos y colóquelos en forma diagonal en el soporte. Asegúrese de que el ancho de las persianas se traspase de manera uniforme en ambos lados de la abertura de la ventana. Para la instalación apropiada se recomienda colocar los dos soportes de instalación 2" por encima de la abertura de la ventana.



- ★ Ceiling Mount / Montaje de techo (1.2-C)

Brackets are also designed for ceiling mount if necessary.
 Los soportes también están diseñados para montaje en techo si es necesario.

INSTALL CENTER SUPPORT

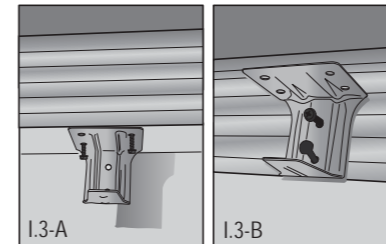
(For 45" width or longer blinds only):
 INSTALACION DEL SOPORTE DE EN MEDIO
 (Solamente para persianas de 45" de ancho o más):

Space evenly the center support between the two installation brackets and ensure the top of the center support align with the top of the installation brackets.

Espacear de manera uniforme el soporte central entre los dos soportes de instalación y asegúrese que la parte superior del soporte central se alinee con la parte superior de los soportes de instalación.

- ★ Inside/Ceiling Mount / En el interior del marco de la ventana/ montaje en techo (1.3-A)

Mount two long screws diagonally for inside or ceiling mount.
 Monte dos tornillos largos en diagonal para el interior o en el techo.

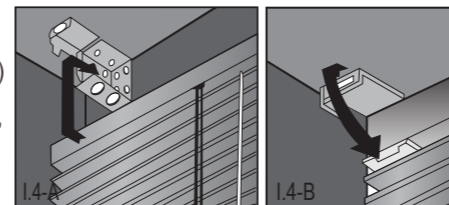


- ★ Outside Mount / Montaje Exterior (1.3-B):

Mount two long screws accordingly for outside mount.
 Monte dos tornillos largos de acuerdo al soporte para montaje exterior.

Step 2. Install the Headrail Segundo paso: Instalación del Riel Superior

- ★ Insert the headrail into the end brackets (and center support if supplied). Close the hinged door of the installation brackets (1.4-A & 1.4-B)
 Inserte el riel superior en los soportes de extremo (y soporte central si se suministra). Cierre la puerta de los soportes de instalación. (1.4-A & 1.4-B).



Step 3. Install the Valance Tercer Paso: Instalación de la Cenefa

- ★ Attach the valance to valance return clips (1.5-A)

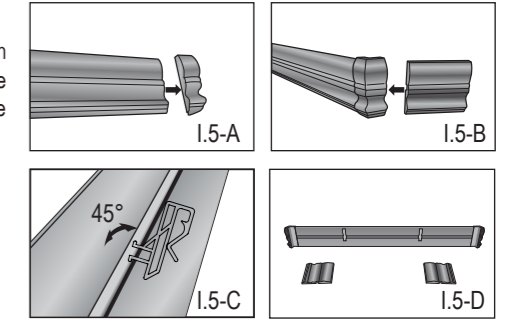
Fijar la cenefa a los ganchos para los lados de la Cenefa (1.5-A)

- ★ Attach the valance returns if needed (Outside Mount). (1.5-B)

Coloque los lados de la Cenefa si es necesario (Fuera del Monte). (1.5-B)

- ★ Attach the valance clips (1.5-C) Align the bottom hook of valance clip at 45° angle at the valance channel. Push the top hook into the valance channel. (1.5-C)

Poner los Ganchos de Cenefa al valance (1.5-C)
 Alinear los Ganchos de Cenefa en la línea del canal a un ángulo de 45° del valance. Empujar el Gancho en la parte de arriba al canal del valance. (1.5-C)

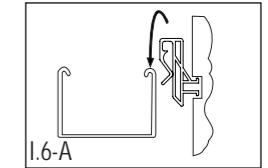


- ★ Completed valance assembly (1.5-D)

Completado el montaje de la cenefa. (1.5-D)

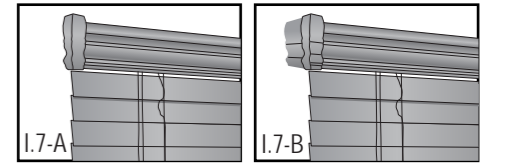
- ★ Attach the valance into the headrail (1.6-A)

Coloque la cenefa en el riel superior. (1.6-A)



- ★ Completed Inside Mount installation (1.7-A)

Terminada la instalación de interior (1.7-A)



- ★ Completed Outside Mount installation (1.7-B)

Terminada la instalación de exterior (1.7-B)

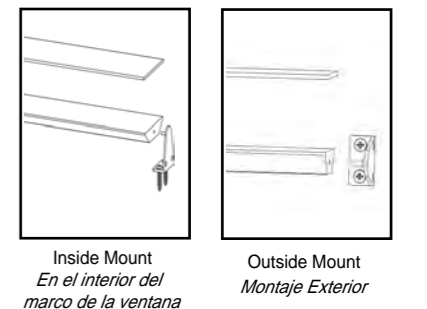
Step 4. Recommend Attachments

Cuarto Paso. Recomendar Accesorios
 Hold down Brackets / Soportes de Sujeción

(For 2 1/2" blinds only) / (Cortina solamente 2 1/2" pulgadas)

Mount hold down brackets parallel to the bottom rail. Protruding area of the bracket should be aligned with hole on the side of the bottom rail. Hold down can be mounted horizontally or vertically. Secure bracket into bottom rail by inserting protrude side to the hole of the bottom rail.

Los soportes que sujetan deber estar en forma paralela al riel inferior. El área que sobre sale debe de estar alineada con los hoyos de cada lado del riel inferior. Los soportes de sujeción deben estar en forma horizontal & vertical. Asegúrese que el área que sobresale este dentro de los hoyos del riel inferior.



Cord Cleat / Gancho para la Cuerda

Mount cord cleat to an surface next to blind / pull cord and make sure it is out of the reach of children. Wrap excess cords around the cleat.

El cordón debe estar amarrado en una superficie a la cortina / jale el cordón y asegúrese que este fuera del alcance de los niños. Enrede el exceso del cordón.



HOW TO SHORTEN YOUR BLIND / COMO ACORTAR SU PERSIANA

1. Lower the blind all the way. Tilt open so the slats are in a horizontal position.

Determine how many slats needed to be removed to achieve desired blind length.

Baje la persiana hasta abajo y gire las tablillas hasta que estén en una posición horizontal.

Determine el número de tablillas que desea eliminar.

2. Remove unwanted slats and keep them as replacements.

Cut off small loop ear that hold the pull cord and ladder together below the last slat if there is any.

(Do Not Cut Pull Cord)

Retire las tablillas no deseadas y guardenlas como reemplazos. En la parte de abajo después de la última tablilla corte el nudo que sujeta el cordón de tracción y la escalera juntos si hay alguno. (no corte el lazo de tracción).

Determine el número de tablillas que desea eliminar.

3. Remove plugs on the downside of the bottomrail. Untie pull cords in the rout hole.

Remove bottom rail by pulling pull cords out and slide it back into ladder rung right below the last slat.

Retire los tapones de la parte baja del riel inferior. Desate los cordones de tracción en el orificio del riel inferior.

Remueva los cordones y saque el riel inferior.

4. Feed pull cords thru holes in the bottom rail and tie them in knots. Cut off excess pull cords and ladders.

(Do Not cut too short, leave at least 2" of ladder attached)

Atraviese los cordones por los agujeros en el riel inferior y agales un nudos. Corte el exceso de cordón de tracción y escaleras (no corte demasiado corto, deje por lo menos 2" de la escalera adjunta).

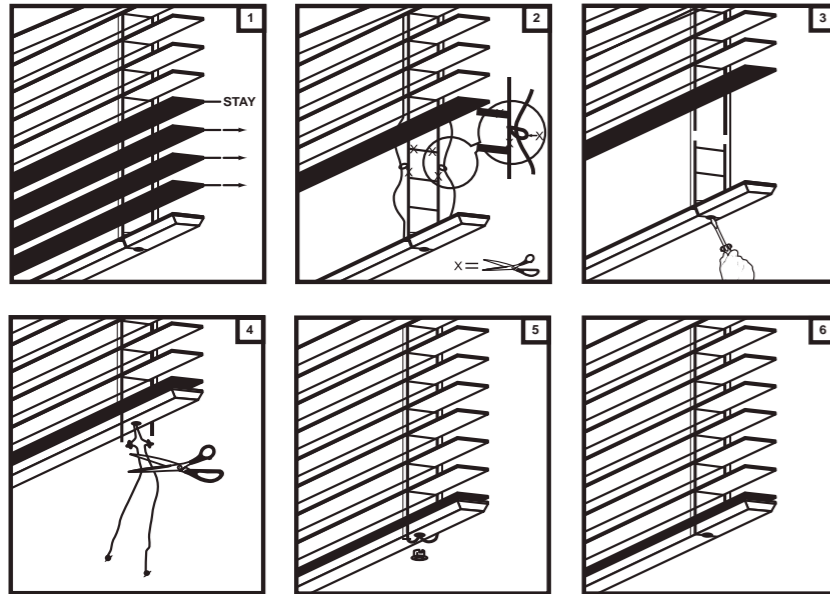
Determine el número de tablillas que desea eliminar.

5. Tuck ends of the remaining ladder strings into bottomrail rout hole and snap plugs back into bottomrail.

Inserte los extremos de la escalera restantes por de bajo los agujeros del riel inferior y los botones de nuevo en el riel.

6. Completed shorten blind.

Ajustar la cortina.



CLEANING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Real wood blinds can be easily cleaned with a soft damp cloth, dusting mitt, or a vacuum cleaner. DO NOT use solvents or abrasive solutions to clean the blind which may cause damage to the blind that is not covered under warranty.

Persianas de madera se pueden limpiar fácilmente con un paño suave y húmedo, guante para polvo, o una aspiradora. No utilice disolventes o soluciones abrasivas para limpiar las persianas, porque pueden provocar daños que no están cubiertos por la garantía.

⚠ WARNING

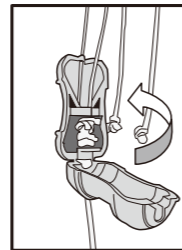
Inner cords can pull out to form a loop, which can strangle a young child.

- Inner cord stop devices can reduce this risk if positioned correctly on the pull cords.
- If inner cord stop devices are more than 3 in (76 mm) below the headrail when the blind is fully lowered, move them closer by following the inner cord stop device adjustment instructions.

⚠ ADVERTENCIA

Las cuerdas internas pueden sacarse para formar un lazo en que puede ESTRANGULARSE un niño pequeño.

- Los dispositivos de paro de la cuerda interna pueden disminuir este riesgo si están situados correctamente en el halado de las cuerdas.
- Si los dispositivos de paro de cuerda interna son más de 3 pulgadas (76 mm) por debajo del riel superior cuando está bajada completamente la persiana, muévalos siguiendo las instrucciones del ajuste de paro de cuerda interna.



Safety Cord Consolidator:

This device breaks apart which releases a cord loop when subject to a specified load. It also acts as a device to prevent inner cords from being pulled into a loop. To assemble, insert and parallel the knot of each pull cord equally into the slot of the safety cord consolidator pc by pc, then snap the opposing side into place.

NOTE: Always ensure the safety cord consolidator is within 3 in (76 mm) from headrail when blind is fully lowered.

Consolidador del cordón de seguridad:

Este dispositivo se rompe liberando un lazo de la cuerda cuando se someten a una carga específica. También actúa como un dispositivo para evitar que los cordones internos no se enreden. Para el ensamblé ponga en la ranura paralelamente el nudo de cada cuerda igualmente dentro de la muesca y asegúrelas a presión en el lado opuesto del cordón consolidador de seguridad.

NOTA: Siempre asegúrese de que el consolidador de cordón de seguridad tenga un tamaño dentro de 3 pulgadas (76 mm) del riel superior cuando la persiana está completamente abajo.

LIFETIME LIMITED WARRANTY / GARANTIA DE POR VIDA LIMITADA

Lassen Window Fashions, Inc. products are warranted a lifetime limited warranty to be free from defects in materials or workmanship as long as the original purchaser owns the blind.

To obtain detail warranty info, please contact Lassen Window Fashions, Inc. Customer Service at **1-888-697-8688** or visit <http://www.lassenwf.com/HomeDepot.asp>

This warranty does not cover: 1) Any damage caused by misuse, abuse, neglect, accident, alteration to the product, improper installation, cleaning, and maintenance. 2) Normal wear and tear. 3) Exposure to elements, excessive humidity, fading, warping, discoloration over time. 4) Shipping charges, any removal and reinstallation cost.

Los productos de Lassen Window Fashions Inc. son garantizados de por vida, contra defectos de fabricación mientras el comprador original conserve las persianas. Para obtener información o' detalles de la garantía favor de contactar a Lassen Window Fashions Inc. servicio al cliente

1-888-697-8688 & visitor <http://www.lassenwf.com/HomeDepot.asp>

Esta garantía no cubre: 1) Cualquier por negligencia indebidas al abuso o' alteración del producto, instalación incorrecta limpieza o' mantenimiento. 2) Desgaste o' rotura 3) Exposición a los elementos de humedad decoloración excesiva sobre el tiempo torcer o' deformar. 4) Cargos de envío cualquier costo por retiro o' reinstalación.